

**Zeitschrift:** Die Frau in der Schweiz: illustriertes Jahrbuch für Frauen-Bestrebungen  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** - (1934)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Von der Arbeit unserer Frauenvereine : unsere Frauen-Zentralen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nen Berufsberatungsstellen und Lehrstellenvermittlungen der Kantonalverbände. In der **Schweiz. sozial-caritativen Frauenschule Luzern** führt der SKF seit 1918, in Verbindung mit dem Lehrschwwesterninstitut Menzingen, eine spezielle Berufsschule. — Zur Förderung der Heimarbeit in der Innerschweiz veranlasste der SKF die Gründung des „Innerschweizer Heimatwerk“.

Die caritative Tätigkeit des Verbandes vollzog sich in der Weihnachtsbescheerung armer Bergfamilien, in vielgestaltiger Hilfe für die Arbeitslosen und vor allem in möglichst ausgiebiger Mütterfürsorge durch Ferienhilfe mit eigenem Erholungsheim, Wöchnerinnenfürsorge, Abgabe von Säuglingskörben. O.

## **Konsumgenossenschaftlicher Frauenbund.**

Der Konsumgenossenschaftliche Frauenbund wurde im Jahre 1922 in Olten gegründet, um die in der Schweiz ziemlich verstreuten Sektionen in einen Landesverband zusammen zu fassen. Der Zweck des Verbandes ist die schweizerischen Genossenschaftlerinnen mit der Entstehung und Entwicklung des Genossen-

schaftswesen vertraut zu machen und damit die Hausfrauen zu erziehen, nicht nur Käuferinnen zu sein, sondern überzeugte Helferinnen und Mitarbeiterinnen an einer neuen, besseren Wirtschaftsform, wo der Gewinn nicht mehr in die Taschen einiger Weniger fliesst, sondern, als soziales Kapital verwaltet, der Allgemeinheit zugute kommt.

Seit Bestehen des K. F. S. haben sich bis Ende 1932 25 Sektionen dem Bunde angeschlossen, mit einer Mitgliederzahl von 363 Personen. Die Zahl der Einzelmitglieder beträgt 158. Einer intensiven Propagandatätigkeit seitens der Vorstandsmitglieder in den Wintermonaten ist es zu verdanken, dass im laufenden Jahr wieder fünf neue Gruppen gegründet werden konnten. Diese Neugründungen sind oft nicht sehr leicht, gilt es doch vorher bei den Verwaltern und Vereinsvorständen eine oft bestehende Antipatie gegen alle öffentliche Frauenarbeit zu überwinden. Aber die Erkenntnis bricht sich allmählich Bahn, dass nur gemeinsame Arbeit zum Ziele führt, und dass die Frau **geborene Propagandistin** ist, mit ihrem Sinn für das Gute und dem Hunger nach etwas Höherem, nach Licht, Schönheit und Harmonie. R. M.

# **U N S E R E F R A U E N - Z E N T R A L E N**

## **Appenzellische Frauenzentrale.**

Die Appenzellische Frauenzentrale war im vergangenen Jahr genötigt, ihre Hauptanstrengung auf das zu konzentrieren, was im Moment als das dringendste Bedürfnis empfunden wurde, und das ist Arbeit, Entlohnung, bezahlte Heimarbeit! Die Kollektion der **Knabenhosen**, die seit zwei Jahren in Walzenhausen angefertigt werden, wurde reichhaltiger gestaltet in Bezug auf Muster, Fassung und Grössen, so dass heute allen Anforderungen und allen Ansprüchen der Mode entsprochen werden kann, vom zweijährigen Bubenhöschen an aufwärts.

In andern Gemeinden wurde ein neuer Artikel eingeführt und ausprobiert, nämlich **Skituch** für Knaben, Mädchen und Erwachsene, aus bestem dunkelbraunem Skituch. Der Versuch darf als durchaus gelungen bezeichnet werden; die tüchtig geschulten und auf den Artikel eingeführten Frauen warten nur auf Bestellungen. Die Appenzellische Frauenzentrale hofft auf Verständnis und Unterstützung in allen schweizerischen Frauenkreisen und

steht jederzeit gerne zur Verfügung zu jeglichen weitem Auskünften und Mustersendungen. C. N.

## **Frauenzentrale beider Basel.**

Unsere Frauenzentrale ist so ein Ding für sich. Was die andern Zentralen machen, ist zum grossen Teil hier bereits seit Jahren von Privatvereinen übernommen. Unsere Zentrale hat gar keine charitative Tätigkeit, sie ist kein Verein, sie ist kein Sekretariat und doch ist sie der Bund Basler Frauenvereine und arbeitet auf den verschiedensten Gebieten. Momentan sind 19 Vereine und 20 Einzelmitglieder angeschlossen. Unsere **Bibliothek** ist im steten Anwachsen begriffen. Verschiedene Eingaben an Behörden und Institutionen hatten mehr oder weniger Erfolg (Einführung von Koch- und Nähkursen für arbeitslose Frauen, Verlangen nach einer Eheberatungsstelle, Subvention für unser soziales Lehrjahr — erfolgreich! — usw.) Wir verschafften dem „Haus in der Sonne“ in Davos Aufträge; wir gaben ein Merkblatt für Arbeitgeber und eines für Haus-

angestellte und eine Wegleitung über die Stellung der Frau zum Hausbettel und Hausierwesen heraus; wir vermittelten **Ferienwohnungen** (175 im letzten Sommer!); wir hielten einen **Vortragszyklus** ab über Erziehungsprobleme; wir führten mit sieben neuen Schülerinnen das **soziale Lehrjahr** durch, im Herbst 1932 traten neun neue Schülerinnen ein — eine straffere Ausbildungsform mit klarer Zielgebung wird hier für die Zukunft unvermeidlich sein. Unser „Haus zum neuen Singer“ für **alleinstehende Frauen** ist besetzt.

Die „Neutrale Auskunft- und Beratungsstelle für Frauen“ hat sich aus der „Hauswirtschaftlichen Beratungsstelle“ herausentwickelt; sie gibt Auskunft über Hauswirtschafts-, Erziehungs-, Familien- und Rechtsfragen.

Die **Frauenzentrale Baselland** veranstaltete einen Frauentag mit 500 Teilnehmerinnen. Ausserdem verschiedene Vorträge und Darbietungen. Seit 1928 führt sie ein Haushalt-lehrjahr durch — neun Lehrtöchter erhielten den Ausweis. Der Zentrale Baselland sind 27 Vereine angeschlossen.

## Der Bernische Frauenbund.

Die Gründung des Bernischen Frauenbundes, d. h. der Zusammenschluss der Bernischen Frauenorganisationen zu einem Spitzenverband wurde im Jahre 1920 durch **Helene von Mülinen** an die Hand genommen. Es fanden sich damals 19 stadtbernische Vereine zusammen mit dem Zweck, „wichtige Fragen sozialer und volkswirtschaftlicher Natur zu behandeln und solche Unternehmungen durchzuführen, die im Interesse der Frauen und der allgemeinen Wohlfahrt liegen.“ Der Frauenbund nimmt Aufgaben an die Hand, die die angeschlossenen Vereine einzeln nicht lösen, oder solche, die von allen Vereinen unterstützt werden können und die eine Aktion auf breitem Boden verlangen. Ferner auch Aufgaben, für deren Durchführung wir von dritter Seite (Behörden etc.) angegangen werden. Heute besteht der Bernische Frauenbund aus **30** städtischen und **42** kantonalen Vereinen. Seit dem Jahre 1930 hat er ein ständiges **Sekretariat**.

Die Hauptaufgabe des Bernischen Frauenbundes im vergangenen Jahre war die grosse **Kleidersammlung** für die Arbeitslosen im Kanton, die Organisation und Durchführung einer Geldsammlung zum gleichen Zweck in Bern, und die Uebernahme des Sekretariates der Bernischen Arbeitslosenhilfe 1932—33 mit

der Verteilung von Kleidern, Lebensmitteln, Barmitteln an die krisenleidenden Gemeinden im Jura, Seeland und Oberland.

Daneben her liefen: Vorträge, eine Tagung der Bernerfrauen, ein Kirchenkurs im Seehof Hilterfingen, die Durchführung des Heim-arbeitsverkaufs der Arbeitsstuben Berns, die Vorbereitung der Organisation der Wanderküchen-Kurse im Kanton Bern, die Mithilfe bei der Organisation zum Verkauf der Appenzeller-Stickereien usw.

Eine schon lange hängige, grosse Aufgabe wurde im Frühjahr an die Hand genommen, nämlich die finanzielle Sicherstellung des Frauenbund-Sekretariates. Sie ist noch nicht beendet. Wir hoffen trotz den schweren Zeiten auf den so nötigen, guten Erfolg! W.

## Frauenzentrale St. Gallen.

Wie die meisten Frauenzentralen ist auch die unsere aus den Wirren der Kriegszeit hervorgegangen. Wie die Bevölkerung unserer Stadt, so setzt sich auch unsere Zentrale zusammen aus Vertreterinnen aller Konfessionen und verschiedenen politischen Weltanschauungen. Wir senden die Protokolle aller Versammlungen an den Stadtrat, der uns in vielen Bestrebungen finanziell unterstützt, und der schon viele unserer Wünsche erfüllt hat. Neben den gewohnten Arbeiten brachte uns das Jahr 1932-33 ganz besondere Aufgaben: 1. die grosse Kleidersammlung, 2. die Zusammenstellung einer Ernährungsschrift und drittens den ersten kantonalen Umlernkurs für Industriearbeiterinnen für den Hausdienst.

Die Mithilfe der ganzen Bevölkerung an unserer Sammlung bewirkte ein nie geträumtes Ausmass. 40 Lastautos waren nötig und zwei Stockwerke eines einstigen Stickereihauses. Nachdem die hunderterlei Kleidungs- und Wäschestücke nach Grössen geordnet waren, konnten wir an 1100 Personen individuell abgeben im Betrag von Fr. ca. 40.—. Ausserdem blieben noch grosse Posten für 25 städtische Anstalten und sieben arme Gemeinden unseres Kantons.

Unsere Ernährungsschrift „Gut kochen für wenig Geld“, herausgegeben in Verbindung mit der schweiz. Zentralstelle für Gesundheitsstelle und der schweiz. Zentralstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus, erschien in einer Auflage von 132,000 Stück und war bald vergriffen. Wir stellten uns die Aufgabe, den einfachen Frauen einen Ratgeber für billige, gesunde Ernährung zu geben, aus der Er-



wägung heraus, dass viele Frauen durch Sparmassnahmen heute eine Umstellung in der Ernährung vornehmen müssen, der sie ohne Hilfe nicht gewachsen sein könnten.

Die Tatsache, dass trotz grosser Arbeitslosigkeit unserer Industriearbeiterinnen immer noch viel zu viele Einreisebewilligungen für Hausangestellte erteilt wurden, veranlasste uns zur Veranstaltung eines **Umlernkurses** in den Hausdienst. Von den 30 Teilnehmerinnen, die diesen dreimonatigen Kurs (Internat) besuchten, ist der grösste Teil in Haushaltstellen platziert worden, ein gutes Zeichen für die vortreffliche Leitung des Kurses.

Unser Vereinsbericht sei noch vervollständigt durch die Erwähnung des Zufluchthauses der F.Z. über die hauswirtschaftlichen Ferienkurse für erholungsbedürftige Mädchen und über die Tätigkeit unserer Familienfürsorgerinnen und unserer Kinokommission.

E. M.-Sp.

## Frauenzentrale Schaffhausen.

Im Jahre 1920 vereinigte sich eine Anzahl von Frauenvereinen der Stadt und des Kantons Schaffhausen zur Behandlung wichtiger Fragen sozialer und volkswirtschaftlicher Natur und zur gemeinsamen Ausführung von Unternehmungen, die im Interesse der Frauen und der allgemeinen Wohlfahrt liegen. — Heute sind der Frauenzentrale Schaffhausen 13 Vereine mit ungefähr 1600 Mitgliedern angeschlossen und 20 Einzelmitglieder mit beratender Stimme.

Die Frauenzentrale Schaffhausen ist seit ihrem Bestehen Trägerin der **Berufsberatungsstelle** für die weibliche Jugend; sie wird von Behörden und gemeinnützigen Institutionen finanziell unterstützt. — Durch die Berufsberaterin werden auch **Hausdienstlehrstellen** und **Welschlandstellen** vermittelt — Die alljährlich stattfindenden Hausdienstprüfungen werden von der Frauenzentrale durchgeführt.

Unter der Leitung einer Aerztin, von Frauen und Töchtern gut besucht, veranstaltet die Frauenzentrale jährlich zwei **Säuglingspflegerkurse**. Im Jahre 1931 eröffnete die Zentrale, wiederum unterstützt von gemeinnützigen Institutionen, eine **Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorgestelle**. Die ausgebildete Wochen- und Säuglingspflegerin hält jeweils an einem Nachmittag in der Woche Sprechstunde, macht auch Hausbesuche und hat fortwährend Gelegenheit, unerfahrenen jungen Müttern mit Rat und Tat beizustehen. — Veranstaltungen

von Vorträgen und kantonalen Frauentagungen sind ebenfalls Aufgaben der Frauenzentrale.

B.

## Bund thurgauischer Frauenvereine.

Seine Gründung fällt in das Jahr 1926. Die Initiantinnen bezweckten damit, einen Zusammenschluss der verschiedenen Frauenvereine des Kantons zwecks besserer Zusammenarbeit und einheitlicher Vertretung nach aussen. Der überwiegende Teil der lokalen Frauenvereine sind ihm heute angeschlossen. Die Mitglieder versammeln sich zwei Mal jährlich zu einer Delegiertenversammlung, an welcher ein aktuelles Thema aus dem Gebiete der Familie, der Schule, Kirche, Fürsorge oder Wirtschaft zur Sprache kommt, es soll befruchtend auf das weitere Wohl der einzelnen Vereine wirken. Ebenso werden gemeinsame Aktionen vorbereitet. Gegenwärtig befasst sich der Bund mit der Organisation des Pflegekinderwesens im Kanton.

J. St.

## Frauenzentrale Winterthur.

Auch der Frauenzentrale Winterthur ist durch die Krise vermehrte Arbeit und Sorge erwachsen. Arbeitsbeschaffung und Arbeitsvermittlung, mit denen sich das Sekretariat, die Kommission für vermindert Arbeitsfähige und die Arbeitsvermittlung für Frauen befasste, nahmen einen guten Teil der Jahresarbeit in Anspruch. Daneben organisierte die Frauenzentrale Kurse für Arbeitslose im Nähen, Zuschneiden und Musterzeichnen, im Nähen von Herrenhemden und im Kochen. Aus einem geplanten **Spielwarenkurs für arbeitslose Männer** entstand eine dauernde Werkstätte.

Neben diesen aussergewöhnlichen Arbeiten ging die Weiterführung der gewohnten Werke einher: In der Ferienhilfe, die 76 Frauen und 35 Mädchen unentgeltlich versorgen konnte, in der Nähstube, die von 1597 Frauen besucht wurde, in der Hausdienstkommission, der Kommission für vermindert Arbeitsfähige, in der Kommission für die beiden Heime „Sunnhalde“ und „Röseligarten“. G. B.

## Zürcher Frauenzentrale.

Die Zürcher Frauenzentrale wurde im Jahre 1914 zur Zusammenfassung der zürcherischen Frauenvereine gegründet, sie erblickt ihre Hauptaufgabe in der Förderung und Unter-

stützung aller Frauenbestrebungen. Das verflossene Jahr brachte die dauernden, sozusagen stets weiterlaufenden Arbeiten des Sekretariates: Berufsberatung, Stellenvermittlung, Ferienhilfe und Auskunftstelle (ca. 2580 Konsultationen). Es wurden 350 Hausbesuche gemacht, ca. 1500 kleine Auskünfte gegeben, 7150 Briefe geschrieben und 16860 Drucksachen verschickt.

Die **Bibliothek**, die Werke von und über Frauen, sowie reichhaltige Literatur über Frauenfragen und verwandte Gebiete umfasst, hat wieder einen schönen Aufschwung genommen. Der Ausleihverkehr stieg von ca. 900 auf 1220 Bücher.

Die **Ferienhilfe und Erholungsfürsorge für Frauen** blickte im Berichtsjahr auf eine 10-jährige Tätigkeit zurück. Das kleine Hilfswerk, welches im Jahre 1922 von der Sektion Zürich des Schweiz. gemeinnützigen Frauenvereins und der Zürcher Frauenzentrale geschaffen worden war und welches im Gründungsjahr mit einem Kapital von Fr. 2500.— 43 Frauen versorgte, entwickelte sich im Laufe der Zeit zu einer in weiten Kreisen bekannten und zum Teil aus öffentlichen Mitteln unterstützten Institution, welche im Berichtsjahre mit einer Auslage von Fr. 30200.— 436 Frauen die dringend nötige Erholung verschaffen konnte. Grossen Anklang fand unsere Liste von billigen, gutempfohlenen Ferienpensionen und das Merkblatt für Arbeitslosenhilfe. Im Oktober fand die Jahresversammlung des „Bundes Schweizerischer Frauenvereine“ in Zürich statt und im November der Kantonale Frauentag, welcher letzterer sich im Zeichen der Abrüstungsfrage bewegte. Die **Jahreskonferenz der Schweiz. Frauenzentralen** fasste eine Resolution, die auch von der Zürcher Frauenzentrale genehmigt wurde, in der die Behörden gebeten wurden, mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln dahin zu wirken, dass die Industrie ihre Arbeit der Herstellung von Produkten zuwende, die den Bedürfnissen des Lebens und dem friedlichen Zusammenleben der Völker, nicht aber der Zerstörung dienen sollen. Neben der Abrüstungsfrage brachte uns die zunehmende **Arbeitslosigkeit** neue Aufgaben. Das **Hilfskomitee für die Kinder der Arbeitslosen**, in dem die F. Z. vertreten war, hat sich mit andern Hilfsorganisationen zum „Zürcher Hilfskomitee für Arbeitslose“ zusammengeschlossen, das nach einer Geld- und Kleidersammlung im April die Kleiderstube eröffnete, die sich regen Zuspruchs erfreut. — Der Ausbau der

**Flickstube** im Dienste der Arbeitslosenfürsorge hat sich in seiner Gesamtheit bewährt. Arbeit ist ihr in Hülle und Fülle aus weiten Bevölkerungskreisen zugegangen.

Wie der vorstehende kleine Tätigkeitsbericht zeigt, ist die Zürcher Frauenzentrale nicht eine Institution mit festumrissenem Arbeitsgebiet. Sie sieht vielmehr ihre Aufgabe darin, Pionierarbeit zu leisten, die Entwicklung im sozialen, wirtschaftlichen und politischen Leben zu beobachten und überall da einzugreifen, wo Hilfe nottut. Manche ihrer Einrichtungen (Verkaufsgenossenschaft zur Spindel, Bau der Wohnkolonie für alleinstehende Frauen im Letten, Schwangerenberatungsstelle) leben nachher als selbständige Institutionen weiter, oder machen sich selbst überflüssig und geben damit Zeit und Arbeitskräfte zur Inangriffnahme neuer Arbeiten frei.

F.

## Fédération vaudoise des Unions de Femmes.

La Fédération des Unions de femmes du Canton de Vaud, fondée en 1915, relie entre eux les 17 groupes d'Unions de femmes du Canton, dont le but est de développer l'esprit de solidarité parmi les femmes, d'être un centre de ralliement pour tout ce qui se fait en faveur de la femme, de travailler à leur éducation civique et morale, et coopérer sans esprit de parti, au bien du pays.

La Fédération est dirigée par un comité de 9 membres, pris dans les différentes Unions, et nommés tous les 2 ans par l'assemblée générale. Ce comité représente toutes les Unions sur le terrain cantonal et a seul qualité pour entrer en rapport avec les autorités cantonales ou fédérales. Il s'est occupé entre autres de questions scolaires (enseignement ménager, entrée des femmes dans les commissions scolaires, possibilité pour les institutrices mariées de rester en fonctions) de questions d'hygiène, d'éducation, de tutelles. Il est affilié au secrétariat romand d'hygiène sociale et morale. Il a pris l'initiative des journées annuelles de femmes vaudoises, qu'il organise avec plein succès en collaboration avec l'association pour le costume vaudois, et l'association agricole des femmes vaudoises. La Fédération fait partie de l'Alliance des sociétés féminines suisses. L'Organe officiel des Unions de femmes est le Bulletin féminin.

T.